

找出鹽疑犯

Look out for the Hidden Salt



世界衛生組織建議：
The World Health Organization's
recommendation:

成人每日鈉攝取量
Daily sodium
Intake for Adult

< 2000 毫克
mg

大概少於一平茶匙鹽
Less than a teaspoon of salt

減少鈉(鹽)的攝取量有助減低患上
以下疾病的風險：

Reduction of sodium (salt) intake helps
lower the risk of developing the following
illnesses:



冠心病
Coronary heart
disease



腎衰竭
Kidney failure



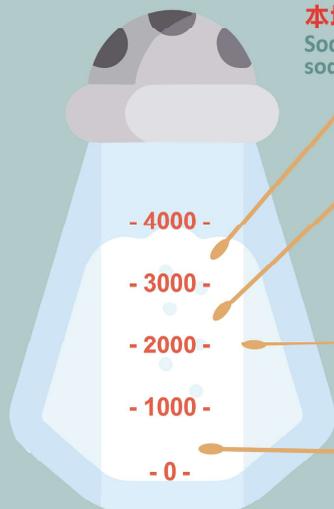
高血壓
High blood
pressure



中風
Stroke



本地成年人口鈉(鹽)攝入量及建議攝取量
Sodium (salt) consumption and recommended
sodium intake for adult population



3500

現時的水平
Current level

2500

世衛建議到2025年的平均人口
攝取量(按香港數字推算)
WHO's recommended mean
population intake by 2025
(projection for Hong Kong)

2000

世衛建議長遠的最高攝入量
WHO's recommended upper
level in the long term

500

世衛估計所需水平
Estimated level needed from
WHO

每日鈉攝取量 (毫克)
Sodium intake (milligrams per day)

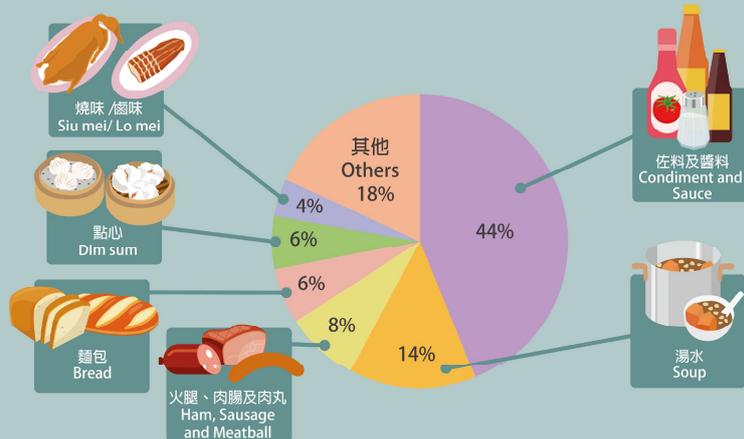
找出鹽疑犯

Look out for the Hidden Salt

香港人攝入鈉(鹽)的主要食物來源

Major Food Sources of Sodium (Salt) intake in Hong Kong

根據食物安全中心的研究，本港成年人攝入鈉(鹽)的主要食物類別包括：
According to the studies conducted by the Centre for Food Safety (CFS), the major food groups contributing to sodium (salt) intake for local adults include:



廚房的「鹽」疑犯

The Hidden Salt in the Kitchen



保持均衡和多元化的飲食，多選擇新鮮農作物及肉類，少吃醃製及加工食品

Maintain a balanced and varied diet with more fresh produce and meat but less preserved and processed foods.

趁低吸「鈉」

Go for Less "SODIUM"

留意菜式食材，以低脂、低糖、低鈉為健康基礎
 Pay attention to the ingredients in foods and choose foods low in fat, sugar and sodium as the foundation of a healthy diet



選購參與「預先包裝食品『鹽/糖』標籤計劃」的產品
 Choose products participating in the "Salt/ Sugar" Label Scheme for Prepackaged Food Products



留意食物分量
 Beware of the portion size



留意醬汁的分量
 Beware of the amount of sauce



可選擇較低脂肪和鈉的食材
 Choose foods lower in fat and sodium



閱讀營養標籤
 Read the nutrition label



查閱購物卡
 Read the Shopping Card

如何選擇較健康的食物
 How to choose healthier food
 選擇較低脂肪、低鈉、低糖、低熱量的食物
 Choose foods lower in fat, sodium, sugar and calories

什麼是高脂肪?	什麼是高鈉?	什麼是高糖?	什麼是高熱量?
每100克(或100毫升)含有超過3克(或3.5克)脂肪	每100克(或100毫升)含有超過0.5克(或0.5克)鈉	每100克(或100毫升)含有超過10克(或10克)糖	每100克(或100毫升)含有超過100千卡(或100千卡)熱量
1包: 15克 1.5克	1包: 5克 0.5克	1包: 30克 3克	1包: 100克 100千卡
1瓶: 600毫升 300毫升	1瓶: 120毫升 120毫升	1瓶: 120毫升 120毫升	1瓶: 2000千卡 2000千卡

Tips for Choosing Healthier Food
 選擇較低脂肪、低鈉、低糖、低熱量的食物
 Choose foods lower in fat, sodium, sugar and calories

What is High?	What is Low?
For 100g (or 100ml): Fat (脂肪) More than 3g (or 3.5g)	For 100g (or 100ml): Sodium (鈉) Less than 0.5g (or 0.5g)
1 pack: 15g 1.5g	1 pack: 5g 0.5g
1 bottle: 600 ml 300 ml	1 bottle: 120 ml 120 ml

營養標籤
 Nutrition Labels
 每日參考值
 Daily Reference Values

總脂肪	60g
鈉	2400mg
糖	50g
飽和脂肪	20g
反式脂肪	2g
膽固醇	300mg
總熱量	2000kcal

低鈉廚房宣言

LESS SODIUM NOW

可選用蒜頭、薑、蔥、醋、檸檬汁、香茅、沙薑粉、五香粉、七味粉、花椒、八角、羅勒等天然食材來調味，或含有谷胺酸的菇菌類、蕃茄作為配料。

Use natural ingredients like garlic, ginger, spring onion, vinegar, lemon juice, lemongrass, "spice ginger" powder, five spice powder, seven spice powder, Chinese prickly ash, star anise and basil for flavouring. Ingredients containing glutamic acid like mushroom and tomato will work too!

